

ԵՐԿՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

№ 18

ՏԱՐԻԿԱՆ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

Թարգման 20 դրան
Գաղափարներու 25 դրան

Ա. Բ. Ի. Կ. Լ. Մ. Ո. Ն.

Ուսանողան 4 ր. 50 կ.
Թարգման 50 դրան
Երկրորդ 12 ֆրանկ
Ամերիկա 2,50 մոլ.

Յայտարարութիւններ վճար
Առաջին երեսուն տարեկան 20 ֆրանկ
Չորրորդ 10
Ա. Բ. Ի. Կ. Լ. Մ. Ո. Ն. 8 ՇՈՒՆ

Խմբագրութեան հասցեն՝ Թաւրիզ
ՄԻՏԿ Ի Խմբագրութիւն կամ Tauris (Perse)
Rédaction du journal arménien „MITK“
= Adresse télégraphique-Tauris „MITK“ =

MITK

ՇԱՐԿԱԹԱԹԵՐԻԹ

ԱՂԳՈՅԻՆ ՀԱՍՏԱՐԱՐԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆ-ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ادارة روزنامه میطق

Anzeigebblatt fuer Persien

MITK

Propriétaire & Editeur en chef

Al. Der-Vartanian

Le Gérant

Mihran Baghdassarian

TERMS OF SUBSCRIPTION

for a year payable in advance. 20 kranes

Foreign Dollars 2.50

RATES OF ADVERTISEMENTS

one printing line on the 1st page 10 cent

4th 5th 6th 7th 8th 9th 10th

15% discount for annual subscrip-

tion paid in advance. Address

The „MITK“ Publication Co.

Tabriz, Persia

Published by the „MITK“ Publication Co. and Advertising Agency, Tabriz, Persia

F. ՏԱՐԻ № 18 ԹՄԻՐԻԶ, ՀԱՐԱԹ 14 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1913 Թ. Tauris, Samedi le 27 Decembre 1913 № 18 Vol. II

ԲԱՑՈՒԱԾ Է 1914 ԹՈՒԻ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

Գ. ՏԱՐԻ

„ՄԻՏԿ“

Գ. ՏԱՐԻ

ԱՂԳՈՅԻՆ—ՀԱՍՏԱՐԱՐԱԿԱՆ—ԳՐԱԿԱՆ—ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ՇԱՐԿԱԹԱԹԵՐԻԹ

Թարգման տարեկան 20 դրան, կէս տարեկան 11 դրան
Թարգման զուրս 25 ,, կէս տարեկան 13 դրան
Որտասանման 4 ր. 50 կոպ. կէս տարեկան 2 ր. 40 կ.

Յայտարարութիւններ Ամեն լեզուներով.

Ապագայի բաժանորդագրութիւն չի ընդունում.

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Требуйте и курите папиросы только

М. Д. „Эр. Сейлановых“

Сигаретскія, Цигары, Фаросы, Труна, Орелъ и Марс.

ՊԵՏԻ Է ԴԻՄԻԼ ԺՈՂՈՎՐԴԻՆ

Հրապարակ է դրուած զպրոցական պարտաւորութիւն հարցը, որ սկզբունքով ընդունելի է որոշելի է գործադրել Սարգսյանի հայոց, պարզ լեզուով աւսած, պարզամտութիւն (թէ անհայտ քանակով ու որակով) կամ թեմական պատգաւաւորական ժողովը:

Մենք այս հարցին չմտեցանք սկզբունքային տեսակետից, այլ լոկ զբոսայիտի ապահովումն ի նկատի ունենալով՝ «Ընդառաջ Պահանջին» վերնագրով մեր առաջնորդողը տուինք: Անհատապէս մենք անհանդուրժելի ենք համարում հայ մատաղ սանի օտար զբոսայիտ յաճախելը, ուստի այդ եւս ի նկատի ունենալով՝ կրկին հրաւեր էինք կարդացել տուրքով, կամ ճառարական կերպով պատգաւաւորութիւն՝ բացելով և կադ ի կադ ընթացող մեր ազգային զարթոնքները:

Միաժամանակ այդ պարտաւորութիւն լաւագոյն ձեռք լուծման համար՝ մենք լայն բացեցինք թեր և դէմ կարծիքներին առաջ մեր թերթի սինակները:

Այդ կարծիքները տպուկեցան և տը-

պուստ են «Միտք»-ում: Հարցը, կարծում ենք, այսօր անհերքելի լինելով, սկսուել է բաւական պարզուել: Այնուամենայնիւ, որքան մենք լսել ենք, և որքան այդ տեսնում է նաև «Քաղաքացու» մեր թերթի ներկայ թուի մէջ տպուած յօդուածից, որոշ խաւեր հասարակութեան և անհատներ՝ բացատարար են տրամադրուած դէպի պարտաւորութիւն:

Ուրեմն ինչ անել: Որն է կարկտը: — Նման դէպքերում պարտաւորական երկիրները դիմում են անմիջապէս ժողովրդին և սպասում նրա խօսք-որոշումներին: Ներկայ հարցի ելակէտն էլ՝ անպայման և անմիջապէս ժողովրդին դիմելն է: Այդպէս պէտք է վարուել այն սուտ դիմակաւորները, որոնց խօսքի ու գործի մէջ սար ու ձոր անընդհատ կայ և որոնք մի առանձին «զարթոյթով» ու վրդովմունքով էին խօսում մեր ժողովրդի չվճարելու և պահած զարթոնքների մասին: Փոխանակ փրկութեան պատգաւաւորական լինելով 13 ձայնեան պատգաւաւորական «բազմադամ» ժողովներում, կամ կառավարութեան ուժով ու մտքով սպանալու տուրք չտալ յանդիմանելով, պէտք էր հարցը, իբրև իսկական դիմակաւոր, դնել ընթերցանութիւն, կամ

դիմել ժողովրդին և տեսնել ու սպասել թէ ինչ կասի նա՝ իր սուտ մեծամտութեամբ:

Ժողովրդին դիմել անհրաժեշտ ու հրամայական է և՛ հետեւեալ պատճառներով:

Արդեօք թեմական ժողովը իրաւունք և իրաւորութիւն ունի այդ և նման հարցերը պարտադրելու մեր հասարակութեանը: Եւս հարցին բաւարարելու համար, մենք մի աւելորդ անգամ էլ աչքի անցրինք (Ինչպէս 10 ին) թեմական կանոնադրութիւնը: Թեմական ժողովի իրաւունքների մասում՝ մենք ոչ մի յօդուած չգտանք, որ այդ իրաւասութիւնը տար թեմական պատգաւաւորական ժողովին: Կանոնադրութեան 30-րդ յօդուածի ժ. Կէտը մի առ մի մատնանշում է թեմ. ժողովի իրաւասութեան նիւթարկուելիք նման հարցերը, որոնց մէջ չի մտնում պարտադրի տուրքը: Իսկ նոյն յօդուածի Ա. կէտի մէջ եթէ, եթէ ենք ստում, հնար լինի բաշխուելով այդպիսի իրաւասութիւն մատնանշել, այդ դէպքում էլ նոր օրինակներ պէտք է նախապէս ներկայացնել Ն. Վ. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսին ի հաստատութիւն և նոր ապա՝ դա դարձնել պարտադրի և պարտադրելի (թեմ. կանոն էջ 11):

Վերջացնելով մեր յօդուածը, նորէն շեշտում ենք, որ հրապարակ դրուած հարցը դրական և բացօթական ձեռք լուծելու համար՝ հրամայական և միակ էրն է դիմել ժողովրդին: Այս է թելադրում բուն դիմակաւորական սկզբունքը:

Զնորհել «Միտք»-ի յիշդիմանելի հարցը աւելի քան ուսումնասիրուած, պարզաբանուած և ծանաթացուած է ժողովրդին և առաջ բերել նրա մէջ որոշ շահագրգռութիւն:

Բանն այդպէս լինելով՝ մենք վստահ ենք, որ երբ այս մասին մեր երկրագի ժողովրդներին առանձին-առանձին հրաւեր լինի ժողովի կզան ամենքը և, ըստ բոլորականին, չեն խուսափի այլ ևս ժողովից:

Չեն խուսափի, որովհետեւ ներկայ դէպքում շահագրգռուած են ամենքը, որովհետեւ պարտադրի տուրքը շօշափում է ամենքի գրպանն ու բակը և ամենքը տրամադրել չեն և՛ թողակ վճարել, և՛ տուրք՝ այն էլ 10-1500 դրան՝ ըստ կարողութեան:

Արդ, դիմենք ժողովրդին և լսենք

նրա խօսքն ու վճիռը այս կարգադրեց պարտադրի տուրքի մասին:

Կ. Տ. Վ.

Հակառակ ամեն կարգի զիջումներին, երբ քաջ պէտք է լինէր անհրաժեշտ «Միտք»-ից, որ իշխուի է հրապարակուի, որ մեզ իրազեկ է դարձնում յարուցուած հարցերին և կամ տալիս է մեզ առաջնորդող սկզբունքներ՝ երբեք եկած այս ու այն հրամայականներին:

Այդ հարցերից է և վերջերս օճանց կողմից հրապարակ ներսում գալիս պարտադրի տուրքը՝ որ համար, էլ ռախսագիտութեամբ պէտք է շեշտել իրգաւ «Միտք»-ից էլ տրել իր էջերը թեր և դէմ կարծիքները՝ առաջնորդելով:

Օգտուելով թերթի տուած այդ պատգաւաւորական, գալիս «Միտք» լայնեցում և մեր կարծիքը այդ սարամբո և անմիջապէս օրինակ մատնել, որը մեր ներքին պատգաւաւորները պարտք են համարել ծանրաբեղեցի մեր հակադրել իր կարծիքը հայրենի ժողովրդին:

Կարծում է պարտադրի տուրքի մասին, այն պատճառով, որ մեր զարթոնքները հանջուած չօգտուելով իրաւունքով պարտաւոր համարող լայն լայն լայն:

Սակայն չէ՛ մեր գիտողները, որոնք են գրամներ և այն էլ շատ կարելի էր չօգտուել: Ուր ինչպէս գրամները՝

— Իրանը կամ կարելի էր փակուի, և՛ այդ ընկերութեանց մաս և կամ վատուելի են: Ժամանակին շատ է խաբարէլ այդ կորուստ և վատուած գրամներին մասին: Բայց ուր լուծեալ է իրաւունքով կամ բռնացող մի հոսանք, որոնց տուրք համար էր մնացել անկեղծութեամբ խառնող:

Թուրքի երկրում հրապարակութեանը, ուստի լարուցում հարցերը չեն բաւարարուել: Այժմ ժամանակը, այդ պէտք անխուսափելի դատարարը նորէն հրաւեր մտական է դարձնում, որ մօտիկ անցնելու և՛ մեզ:

Իրաւորակ գալ և ապա շօշափում մարդիկ, որոնց օրով կորել և վատուել են այդ գրամները: Ահա մատնանշող քաղաքները վատուելուց լեզու էլ քաղաքները՝ երէկուալ խոցուորներին ընկերները ու գործակիցները հրապարակ են հարուստ ինչ որ պարտադրի տուրք կոչուած լուծը: Չվատնուէին այդ գրամները՝ մէջտեղ չէր

գրաւում: Այդ կատարեալ առիթով թիւն էր: որի համար նա տնտեսային էլ պատրաստեց, վասն զի տնտեսային է երեւոյ պատուաւոր շրջանում անպատշաճ և անպատկառ դրութեան մէջ, օրինակ հարած վիճակում: Փոփոխութիւն աւելր քիջներն սկսեցին ալ ու ձախից լայնի գաւառի և Վիլիերի վարչութիւնից գեղաւորում որոնց gentleman ին թէ բարձր վին տնկարէի էր երկար մնալ այնտեղ, բայց Ասիական թիւնը չի կարող Եւրոպական Էտիկայի նաւը սկզբունքներն ըմբռնել և օրէնքները յարգել, նա միայն բռնի կապիտ ուժի առաջ տեղի կը տալ, և այսպէս էլ պատահեց այս միջոցները տնտեսին: Կրկին և վերջին ազդարարութիւնը եղաւ պարսկին իսկոյն և եթ Տեառնայ սրահից՝ հակառակ գէպըւմ գուրու շարունակու ապաւնտեղը, և տախկան գոյգը երկու շարեաց փոքրագոյնը ընտրելով մեկնեցաւ գլխիկը՝ Քիւրից պարտաւած և պատժուած: Հասարակական ողջամիա զգացումը լինիլի գահացում էր ստացել դրանով և հանգեցը շարունակուեց մինչեւ լոյս առաւած: ամենայն խախտութեամբ: Պէտք է շափազանց զգուշ և զգաստ լուրջ լինել: Եւրոպական ընտանեկան բարձր շրջաններում: Անհատապէս կարելի է երկրպագել: Առողջիկն ու Բագոսին, բայց ընտանեկան շրջանում, նրանք միայն անհատ և սխերիմ թշնամիներ և վրէժխնդիր հակառակորդներ ունեն: Sapienti sat!

Ք. Գ. Լեւոնիս էր որ քիջեալ պարսկը վերջնականապէս արտաքսուել է Քիւրի անգամակցութիւնը: Մ. Պ.

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԱՆՆԱՐԿՆԵՐ «ՄԻՏԻ»-Ի ԴԻՏԱՐԱՆԻՑ
Մեր բարոյական մթնոլորտ *)

III

«Ախտոսափելի Չարիք»-ի ծաւալման պարմանը

Մեծ խնդիր է արդարեւ Ախտոսափելի Չարիքի հարցը և վերջի կէս դարի շրջանում հազարաւոր գրքեր գրուած և հրատարակուած են այդ մասին և զրա շուրջը—իսկ 1900 թուականին Նիւ-Եորքում քաղաքացիների պահանջմամբ՝ որ լատաւ միջինը գումարել էին, մի 15 հազարից մնալուն Յանձնախումբ ընտրուեց քաղաքում տիրապետող և ծաւալող սոսկալի տնտեսականութեան առաջնաւորութեան համար և 1899 Բրիտանիայում կալուցած առաջին միջազգային գոյկրէնը, որ ներկայ էին 360 պատգամաւորներ, 33 զանազան ազգերից, որոնցից 107 կառավարութեանց ներկայացուցիչներ էին, իսկ 293 նշանաւոր բժիշկներ՝ մի ամբողջ շարաթ խորհրդակցելուց վիճել ու վիճաբանելուց լետոյ՝ միաձայն քուէարկեց հետեւեալ ռեզոլուցիան, որ իբր կոչ ուղղեց այն ատեն բոլոր Պետութեանց. 1. Անհրաժեշտ է որ կառավարութիւնները բոլոր հարկ եղած միջոցներին դիմեն խստորէն արգելելու բոլոր անշափահաս աղբի կենցիկ պրօստիտուցիան. 2. Հաստատել Սանիտարական և բարոյական անվթար պահպանման պաշտպան միջազգային ընկերութիւնը որի գլխաւոր Բիւրօն պէտք է լինի Բրիտանիայում: 3. Կատարեալ և պարտադիր դարձնելու սահմանել բոլոր բարձր ուսումնարաններում ի մասին վեներային տիտարանութեան:

4. Մատաղ սերունդի բոլոր դաստիարակներն ու ուսուցիչները պէտք է որ իրանց բոլոր ջանքն ու ճիգը թափեն աշակ. ուսիչներին ի տղայ տիկն ինքնաշնչու բարոյական տոնը սկզբունքները կենսապահութեան ինչպէս նաև յարգանք գէպի իգական սեռը և խորը կորեկցութիւն գէպի նրա ընկած գաղափարը: 5. Սրէնքի ծալագոյն խոտութիւնը ի կիր տանելը ընդգէմ այն բոլոր ստոր արարածներին, որոնք իրենց սեփական շահերից դուրս աջակցում և օժանդակում են պրօստիտուցիայի ծաւալման: (Ինչպէս օրինակ բողբին ընտանիքի տնայնիքը!) 6. Բոլոր աղքատ մարդիկ և կոնալը ամեն տեղ իրենց վերաբերում համայնքներում պարտաւոր են միմեանց՝ ոգի ի բռնի աշխատել ամեն հարաւոր միջոցներով ըզգուշացնելու հասարակութիւնը, մասնաւորապէս քեռակսի սեռերը, անբարոյական կենցաղավարութեան առաջ: 7. Կազմել ամեն տեղ, ուր պրօստիտուցիան տիրապետում է, մարդասիրական ընկերութիւններ փրկելու, ազատելու այդ թշուառ, խղճալի, ընկած, արարածներին, որոնք առհասարակ իրենց տգիտութիւնից և մեծու մասամբ չբարոյութիւնից տախկանութեամբ են մարմնավաճառութեան ամենագոյնի և զարշիկ փեշակին: Այս ազգու կոչը մեծ ուշադրութիւն գրաւեց ամեն տեղ և շնորհիւ աջակց, բարի և քաջարի գործիչներին եւսակապ գործնականութեան հէնց նոյն տարին կազմուեց՝ Միջազգային Սանիտարական ընկերութիւնը Բարոյականութ. անվթար պահպանութեան: Նմանօրինակ ընկերութիւններ սկսեցին հաստատուել աշխարհի ամեն գլխաւոր քաղաքներում, անգամ հեռաւոր և հեթանոս ձապսեխում, ուր անցեալ տարի մի ամբողջ պոնտիփաղ (Եօջի վարա) կրակի մատնուեց ամբողջ կողմից և այժմ բուռն ջանքեր են լինում մաքրելու երկիրը այդ ամենագորշիկ աղետից:

Արդ, ամփոփելով խօսքերնիս ասենք, որ այստեղ էլ հարաւոր է մեզ՝ չափ և սահման դնել ճարակող Պրօստիտուցիային, եթէ միայն մենք զգանք որ մարդ ենք, և ցանկութիւն ունենանք անգին մարդիկ լինել: Այդ պարագային հարկաւոր էր նախ թաղային մասնաւոր ժողով գումարել խառնող Զաւալում և Լիւաւալում և վճիռ ու որոշում գոյացնելուց լետոյ դիմել մի—մի պատգամաւորութեան միջոցով Առաջնորդարան և պահանջել գործադրութիւնը հասարակութեան տուած վրճարին ու որոշման և մենք անկրկալ ենք որ թէ նորին վսեմութեան Սօջա Եդգովէի և թէ բոլոր մեծ տէրութեանց յարգելի Հիւպատոսների ազնիւ օրոտերին շատ մօտիկ խնդիր պիտի նկատուի յալուցուած և լուգուած մեծ ան կենսական հարցը և ոչ մի պատճառ չկայ կարծելու, թէ «Ախտոսափելի Չարիք» տարածման առաջ որ և է թուում այնտեղ անհնար է կանգնեցնել, միայն թէ մեր խօսքերը «Չայն բարբառոյ լանսպատի» չլինեն ուշանան, ինչպէս «Աղքատախնայի» առթիւ պատահեց այդ:

Միհրան Պաղդասարեան

Ինչ է ԻՍԿԱՐԻՄ ՔԵՆԻՍԻՍ ԻՍԿԱՐ ՄԵՐ
ՍՈՍԶԵՆՈՒԳՈՒՄԵՆ ԳԼԽԻՆ:

Չախող, գիկ գովներով կատարուած դատավարութեան համար՝ թեմի, ինչպէս ուրիշներն են ասում, պատկառելի ժողովը, ի հեճուկ և կանխապէս էլ պատրաստուած լինելով, վատահալութեան քուէ տուաւ գաղափարայիններին, որոնց «ձայններ»

ի ջանքախիչ մեծամասնութեամբ դուրս բերեց «արդար» և իբրեւ զանմեղ աղաւնիս: Սակայն թողնեք այդ: Մօտիկ անցեալում, երբ մեր տեղական հայկական դիպլոմատիան ի դէմս առաջնորդարանի, լողթել կարծեց Քեարիմ խանին, բացեց այնուհետեւ, ինչպէս կարեն, իւր կարտերը և սկսեց առաջնորդարանում սիրաշահել «ընդ լծով եկեալ» (?) խանին կօնեակով: Եւ, այնուհետեւ, մեր փալատի գրպանատիւն, առաջնորդարանը, զարծաւ հետեւով՝ շընչապատ վազողը և արդէն ձեռք առ գաղափարաւորութեան Քեարիմ խանի լետիկ: Իբրեւ լողթել փոխուած էին Հազար և մի մանկունքներից լետով՝ վերջերս հազար հաւաքուած Քեարիմ խանին, իւր կարտերը փնտրեց և հազար և մի մանկունքներից լետով՝ վերջերս հազար հաւաքուած Քեարիմ խանին: Եւ, ահա, հէնց այստեղից սկսուած են քեարիմ խանի և առաջնորդարանի միմեանց խօսակցութիւնը: 1) Նոյնքերը 2) ինչ հայերը պիտի երգուէին և Քեարիմ խանը պիտի տար վնասները, ոսկայն երգումսագիրը լաւ կազմուած չլինելով՝ թողնուել էր որ հայերը երգուէին 22-ին: Բ.) 22-ին Քեարիմ խանը գալ չբարեհաճեց երգուելու ակաւր կատարելու, նորէն լուսափառութիւն: Գ.) Յօլտուեց առաջնորդարան, որ Քեարիմ խանը Նոյնքեր 29-ին գալու և երգուելու է մայր եկեղեցում: Քեարիմ ցր տեղիս հայկերի և հատուցանելու է նըրանց վնասը: Այդ օրը քաղաքաւոր, առաջնորդ երկու քահանայներ իրար էին անցել, գիտալոցք գլխաւոր ղեկավար էին եկեղեցու գաւառը: Վերջապէս Քեարիմ խանը մտաւ ներս, որ գիւղացիք ըստ հերթի երգուեն և ստանան վնասները: Ստեղծուած աւետարանին երգուելու մի գիւղացի: —Այ, տապ Քեարիմ խանը, գու և բոլոր երգուողներդ՝ կախապէս՝ պէտք է ցուցակագրէք թէ ինչ վնաս էք ստացել, ստորագրէք ձեր այդ գումարը և նոր ապա երգուէք: Ասաց ու ելաւ եկեղեցուց և գնաց իր գործին: Ելի ամեն ինչ խառնուեց. լինելով արդէն երրորդ անգամը: Գ.) Գիւղացիք պատրաստուեցին, ինչպէս մեզ սովորին, և դուրս: Բարձրեց որ 30-ին Քեարիմ խանը գալ և երգման գործը վերջացնել: Այդ օրը, որովհետեւ առաջնորդարանի քարտուղարը բացակայ էր, առաջնորդը խնդրեց, որ երգման ակտի վրայ հսկի էք-գործավար պ. Գ. Օհանեանը: Այդ օրը ևս չեկաւ Քեարիմ խանը: Եւ կատակերգութիւնը նորէն մնաց շարունակելի: Ե.) Ելի լուր ստացուեց, որ հայ 5 ըր անգամայն անպայման Քեարիմ խանը պիտի գալ և երգման հարցը պիտի վերջացնի: Կարձեալ առաջնորդ, քահանայ, քարտուղար, նահանգապետի թարգման, կօնսուլատի ղուլում իրար են անցել՝ սրբատարութիւն գործի վախճանին սպասող հայ գիւղացաց հետ Վերջապէս եկեղեցումն են Գեկտ. 2-ին: Հազար մի 4 գիւղացի երգուեցին, երբ Քեարիմ խանը ի ներկայութեան երգուեցնող քահանայի, առաջնորդի, նահանգապետի թարգմանի երգման թուղթը գետին շարտեց, վէս ու անարգանք ելաւ մեր մայր եկեղեցուց: Այնուհետեւ Տէր Հմայեակ քահանան դուրսուած սպանալիքի ուժով վախեցնելով Քեարիմ խանին, նրան (ըստ խանի խնդրանաց) իր տունն է ընդունել և համոզել, որ նա 4 տարուալ հարկ չաւնի գիւղացիներից և այդպիսով էլ գործը վերջանալ: Սակայն են նա խօսք տուել է և այսուհետեւ որքան կշարունակուի խաղը, դեռ չգիտենք և կապուենք: Բայց այս բոլորով հանգերձ հայ ազգի տեղական

պատգամաւորներն ասացին, «անանեանցին» որ դատերը լաւ են կատարուել: Եւ լաւ կատարուելուց լետոյ մեզ 6 անգամ խաղացել է Քեարիմ խանը և այս թող գիտնալ մեր ժողովուրդը: Սակայն այս խաղերը չեն երկարի, որովհետեւ «Միտքը» ստիպեց որ գումարուի պատգամաւորական ժողովը՝ ստիպեց որ եռանդուն նալուի Քեարիմից գործին և, կարծում ենք, մօտ ենք մեր կապտակի բարեյոյս կատարման: 3. Գեկտ. Թարգ. Կաղապարից: 25 Նոյնքեր Իրաւա ՕՂԵՎԱՆՈՒՄԻՆ ՄԻՈՒՅԻՆ ԿԻՐԱՅՈՐԻՍ ԶԱՆԳԻՍՅԱՆ: Եւ, հիւսիսական և հարցի խնդիր այնպէս է ստրկացրել և կաշկարեց Քեարիմի, որ նրանք մոռացել են և ընտանիք, և գաւակներ, և անձնական հանգիստ: Զկայ մի հայ մեզանում, որ այդ կողմից բացառութիւն կազմէ իսկ այդ զորքում ամենից աւել աչքի են ընկնում օղեկաճառները որ Չ4 ժամից միայն 6 ժամն են տնում լինում, իսկ տմբող 18 ժամ գուրու-խանութում: Անցել են երկար ու ձիգ տարիներ այդպէս և մեր օղեկաճառ ծնողները ժամանակ իսկ չեն ունեցել զբաղուելու իրենց գաւակներով. նրանց դաստիարակութեամբ, միջոց չեն գտել մինչև իսկ մի օր, մի ժամ ուղարկուեց ընտանեկան կեանքով: Նրանք հազար տուն են գարձել կէս գիշերին, որ մի 6 Ժամ քնեն և հանգստանան և մութ ու լուսին նորէն վազեն գրամի լետելի: Եւ այս մասին երբ թղթակցութեան ներ են լոյս տեսել առաջ թէ տեղական մեր մամուլի արգանքներում, նրանք փոխանակ ազգուելու և ուղեկու և այս կերպի առ ու ծախս չանելու, ընդհանրաւոր շարժել է իրանց կատարութիւնը: Ժամանակ է կարծում ենք, որ մարդիկ, եթէ իրենց չեն անհոգ, գոնէ թերթից անանեանցիները տեղ վարք ու բարքը, ուղղուել, շտկուել և կազմին մի առողջ հասարակութիւն, որ հեղափոխութեան նաև մտաւոր պիտանքով, լետով ընդ միշտ մոլաթիւններով, թղթախաղը և այլն, որոնք տուն ու ընտանիքներ են կործանում: Ուրախ ենք տեսնել, որ մեր մի կարգ գրուածքները մասամբ ազգայնութիւն ունեցան օղեկաճառների վրայ: Մըրանցից առաւել գիտակցեցրը կազմեցին մի միութիւն, որի անդամները հերթապահութեամբ միայն զբաղուած են իրենց խանութում: մանկանները հանգիստ են առնում կիրակի օրերին: Գ. Իրաւա լի 27 Նոյնքեր Թարգ. ԲՈՅՆԱՆՈՒՄԻՆ Արամեան—ՍՅԱՆԱՅԵԱՆ ԵՐԶԱՆԵԱՆ ԶԱՆԳԻՍՅԱՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆ և Արամեան ԶԱՆԳԻՍՅԱՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆ 60-ամեայ յարեւելահայ յարգու լանտախաններն: Մեծարգոյ պարմաներ: Հասարակական գրամներ ժամին հայապարկական հաշուեկութիւնը որքան գործում մի օրէնք է: Եւ դա ունի մոնաւնդ այն օգտակար կողմը, որ ըն-

*) Տե՛ս «Միտք» №-17

Թերթերը չափերը կարգադրվում են էր-
ների էջ հոսքառանկերի մասին, իրենք
էլ կշտապեն նման նուէրներով մասնակ-
ցել եղած հանգանակութեան և այսպի-
սով կրկնակի զգացուի այն հաստատու-
թիւնը որի համար հանգանակութիւն է
կազմաւում:

Դուք չափերը այդ շնորհ 9 տարի
է առջեւ մ յորեւանից և այսպիսով
կրկնակի վնասեցիք յորեւանի Արամեան
գաղութին, որ զեռ գրամի շատ կարիք ունի
և արժէ մի անգամ բնդ միշտ ապահո-
վել Արապոսական լուսով այդ անգրա-
նիկ Զահրէ: Մեր այս առաջարկը բղբում
է ոչ թէ այն բանից, որ կասկածում ենք
թէ քողը վնասեալ է, ոչ, այլ որ ցան-
կանում ենք մեր նուիրատուութիւնները
հրատարակուած տեսել, որ շատերն էլ
վարակուելով այդ օրինակից, աւելի հա-
րստացնեն մեր փափկած գաղութը: Ի
գէպ, մենք չգիտենք ինչու հանգանակու-
թիւնը քաղաքում կանգ առաւ, և շա-
տաւոր, որ պարտաւոր և, թերևս, արտ-
բանուէին մասնակցելու այդ հանգանակ-
ւութեան, մնացին դուրսը:

Նուիրատու:

Կախող ենք այ. յորեւանցիներն յայտ-
նէին որ հոգաբարձութիւնը ինքն էլ ցարդ
յորեւանական հանդանակութիւնից ոչ վե-
գրամ ու հաշիւ չէ ուղարկել որ այդ մա-
սին յայտնէր հրատարակողը: Մ. Խ.

ԳՐԱԿԱՆ

Այս փոքր քաղաքում յայտնուած քանի
վե քիւմ մէջն յոյս ԽԻՅ քաղաքի գեանի տը
մարմնակառու գեղեցիկ անթիւ տառեր
պար Ժողովուրդ էինդեղեղեղում
մ մեզ Զողին մուկ է, հոգեւ խաւար
Մի աստղ էլ չէ քաղաքում:

Մնացորդ արժիքը ինչ քանիքում
ձառք ձեռք ինչ քան թուղիւում,
ձեռք ձեռք, լուսնու լուսն, բաժին
իս որ քան էլ վեհակում:

Գրաւոր արժիքը սերտ միշտ տեսնուողով,
յո զ Պարսկէն գործունին,
որ Պեղա կապել ու յոսել է միտ
Գալիք պալատ օրերին:

Բացք թէ Կարդեն, Կարդեն օրեր,
Սատր Կարդեն իմ կեանքին,
Եղաւ կեանք, Կարդ Կարդ,
Լոկ Կարդեն իմ ցարդ:

Մոլ Ժամբար:

Մարիկի

ՈՒՍՈՐԱՆԿ

Աճառի տունն քիչ ուշ գալով դըպ-
րոց նկատեցի որ սաները չեն տարուել
եկեղեցի՝ պատարագին ներկայ լինելու:

Իմ հարցին՝ թէ ինչու սաներին պա-
տարագի չէք տարել, վարժուհի և վերա-
կացու օր. Ե. Պարթեան և ուսուցիչ
պ. Յ. Չառուշ միաժամանակ ասացին
— պատմեալ չկաւ: Ինչու չկաւ — հար-
ցրի ես, պատասխանեցին թէ հայր սուր-
բըն ասել է պէտք չէ:

Իմանալով այս՝ ես հարգողել էի
այդ իրիւս լուր իմ թերթում և գեռ
ինչ հիմնակիր էլ ցոյց տալով պատարագը
տեսել չտարուել: Իրողութիւնն այս լինելով
ցաւել կարելի է, որ Քրիստոսի աշակեր-
տի կառման ստանդարտները թող տուն
կրկնայ այն, ինչ գտնէ սպանելի չէր 40,000
ժողովրդի առաջնորդ եղողից: Ես ոչ մի
հիմք չունեմ իմ ուսուցիչների ասածին

չհաւատալ և «ուս» համարել նրանց
ասածը, որ և տպել էի իմ թերթում:
Honey soit qui mal y pense

Ա. Տ. Վ.

ԼՈՒՐԵՐ

ԹԵՐԻՔ

Անցեալ տարի պարսից պետական
գանձուց տեսուչ պ. Մուսաթին եղած
հեռագրական մի քանի գիմումներից և
նահատակ արքայ Նասրէդդինի ֆերմանն
էլ (տե՛ս «Միտք» № 3 Փետրվ. 11) տե-
ղիւ ֆինանսական կառավարչին ի քննու-
թիւն ներկայացնելուց լետոյ ևս, Արամե-
ան պարսից հոգաբարձութիւնը շտա-
ցաւ պետական 250 թումանի նպաստը:
«Սըլէկանիլ և ուրիշ» ասորիների նպաստ-
ների վերադարձում համար հոգաբարձու-
թիւնը ամսոյս 7-ին ևս մի ընդարձակ
հեռագրով դիմեց թէհրան ֆինանսական
մինիստրութեան, խնդրելով կարգադրել
գաղութի երկու տարիների նպաստի վճար-
ման մասին Թաւրիզում:

Նախկին պատգամաւորաց ժողո-
վըն էլ՝ «շատ ենք ուրեմն կսեւցնենք»
յոխորտանքն ունենալով՝ «սեւցրել» էր
Մտեփան խան Եղիազարեանին և ճամ-
պու դրել թեմականի հոգաբարձութիւ-
նից և այլ մարմիններից: Այժմ գալով
որ չունին այլևս պահանջուած մարդը
թէ տգալին գործելու մ թէ՛ պարսից
պետական ատենաներում խօսող, և ցան-
կանալով դարձանել գուռը անցեալի խե-
լա՝ վնասները, թեմի աստճնորդը նամա-
կով դիմել և խնդրել էր նոյն «շտուրմեալ»
Մտեփան խանի մուտքը տգալին մարմին-
ներում և այլ ատենաներում: Լուռւ ենք
որ Մտեփան խանը իրաւապէս փառաւոր
ապստի է տուել իրեն արուած ու շացած
պատուին ու յայտնի տնձանից, և յայտնել
նամուկում, որ «այժմ եկել է ժամանակը
որ ինքն էլ իր հերթին պատիւ չհամարի
աթոռակցել այն տնձանից, որոնք գրա-
ւում են Վսողովրդի ներկայացուցչական»
աթոռները» և որոնք «թերևս աւելի
արժանաւորներ են պատգամաւորութեան»
և ողջը այս ու այն ատենաներում՝ ներ
կայացնելու գործերում:

Մեր քաղաքի մարդութեան և
գեղեցկութեան մասին «Միտքում» հրա-
տարակած պարսկերէն խմբագրականները
ուշեցել էին իրենց ազգայնութիւնը: Գեռ.
Նահանգապետը քաղաքի մաքրման և ա-
լայտապելու գործը յանձնել էր Փարիզում
ուսած բժիշկ Ալամ-էլ-Մոլթին, որ կար-
գուած էր այդ միասնան ունեցող մի կո-
միտոնի գլուխ: Թերթիս խմբագիրն էլ
էլ այ. Ալամ-օլ-Մոլթից հրաւեր էր ստացել
միանակցելու այդ մեծ աշխատանքին:
Ցուում ենք ասելու, որ այդ յոյժ կարե-
ւոր գործը մնաց անկատար՝ Ալամ-օլ-Մոլ-
թի, մեզ անյայտ պատճառով, քաղաքից
հեռացուելու հետեւանքով: Մենք դարձեալ
ըսա հերթի, առաջ կտանենք այդ կարգի-
նալ հարցը:

Թաւրիզում խիստ մեծ չափով
տարածուած է կարմրուկ հիւանդութիւն
փոքրերի մէջ:

Շնորհիւ Տէր Նմայեակ քահա-
նայի անդուլ և անձանձիր ջանքերի և
անյնթ երթեկութեանց կոնսուլատ և
Շօջա Էդ-Դովիլ մօտ՝ վերջապէս հնար ե-
ղաւ ամսիս 11-ին վերջացնել Քէլվանցոյ
գործը և երգուներով ազգ ու առաջնոր-
դարան խաղացող Քեարիմ խանից թուղթ
ու խոստում առնել, որ նա այլ ևս Քէլ-
վանի Սըլըն գիւղացիներից 4 տարուայ

լետեալ տարեկը (20000 թուման) չառ-
նի, իսկ գիւղացիք էլ թուղթ տուին, որ
ոչ մի պահանջ այլևս չունին Քեարիմ խա-
նից: Նման թուղթ խանը շտուեց Սըլ-
ղացիներին, արտոճաւաքանելով, որ նը-
րանք կողոպուտի չեն ենթարկուել և նը-
րանց վնասը ցուցակագրուած չէ եղել
տարիներ տալ կազմուած վնասների
մասեանում:

Մէկ երկու շաբաթներից ի վեր
քաղաքում նահանգապետի մօտ հիւր է
արքայազն, աւագ իշխան և հայասէր
Իմամ-Վօլի Միքան. Ուրմիոյ ծովի
նախկին սեփականատէրը:

Նահանգապետի «փիշաք» (ընդհ-
գործավոր) է կարգուել իւր եղբոր որդի
Նասր-էդ Դովլէն, Մարազի գաւառապետը,
որի նախկին տիտղոսն էր Մանսուր-է-
Սոլթան, երիտասարդ, համակրելի մի
պաշտօնեալ և նոյնպէս հայասէր մէկը:

Մեր ճառը և պարսիկ կանանց
մասին եղած յօդուածը (թարգմանուած
թէհրանի մի պարսկ. թերթից) յաջոր-
դել:

ԵՏՐՈՅԵԼՆԵՐ

Խօյից մեզ գրում են.

Ս. Թաղէտ Սաւաքեալի փառքի վանա-
հայր Ղևոնդիկոս արեգան գնալով Խօյ քա-
պէս թէ ասորիների կատարուած մի պատիկ
պատճառով, ամուսնու ն ու կնոջը ծեծել
է տուել, բռնադատել և 30 թուման տու-
գանք տուել: Առաջնորդարանի ուշադրու-
թիւնն ենք հրաւիրում այս միջնագոր-
ծան բարբարոսութեան վրայ, գործադր-
ուած «ուետարանի մի աշակերտից, որի
անձնաւորութեան և գործունէութեան
մասին գեռ գովասանք լսեցինք տալ-
նորից նոյնք. 22 ի պատգմ. ժողովում:

ՎԵՐՈՅԵԼՆԵՐ

Նոյեմբ. 27-թումով Ռաշաից մեզ
յայտնուած են. թէհրանից Ռաշա բրդէ
հակիր մէջ ուղարկելու են եղել մեծ
քանակութեամբ գէնջ. Վաղբինում ժան-
դարմբիտան այդ իմանալով՝ գրաւում է:

Էնդէլուց-թէհրան շատով աւտո-
մօբիլիսին հաղորդակցութիւն է սկսուե-
լու՝ մարդկանց և ապրանքների փոխա-
գրութեան համար:

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԳՐԵՒՈՐ ԱՅԴ ԳՈՐԾԻ
ՄԱՐԴԿԱՆՅՑ

Թեթիս խմբագրութիւնը ստրանով յալ-
տնում է յարգելի հասարակութեան, որ
առաջիկայ Յունվարի 1-ին արտատպող
մի հրատարակութիւնը «Միտք» լոյս է
տեսնելու լատկապէս Ամերիկայի համար:

American Edition- գուտ Անգլերէն
լեզուով և պարունակելու է հակիրճ տե-
ղեկութիւններ Պարսկաստանի վաճառ-
կանութեան և արեւելաբերութեան մա-
սին և գործ անելու միտք ունեցողների
հասցեները ու յայտարարութիւնները
այս պատեհ տեթի գետեղուելու են այդ
համարում:

Այս բացառիկ թուոյցիկը հազարա-
ւոր օրինակներով պիտի տարածուի ձրի-
աբար Միացեալ-Նահանգների ամենա-
գլխաւոր քաղաքներում:

Ազգեր և յայտարարութիւններ կան-
խիկ վճարով ընդունուած են ըստ սակա-
զնի մինչև գեկա 26. ք: Շտապեցէ՛ք Գիմել
«Միտք» ի խմբագրութեան:

Ասրագասականի Հայոց Թեմական Տպարան

ՊՕՍՏԱՐԿՂ

Թաւրիզ — պ. Նխակահեւ — իրաւունք ունի ք
Լիւալի հոգաբարձութեան տե-
ղեկապետը «Մի սոսկալի ինքնա-
գովութիւն» համարելու: Դա-
կայն ձեր այդ յօդուածը ան-
յարմար ենք համարում տպել:
Նրանք արդէն խելք են եկել և
անգամ բաւական աջացել են:
Մուսանալով երեկի իրենց գրած-
նելը, նրանք ամսի 10-ին խո-
նարհ աղաչանքի էին պնայել
իրենց մարական մի պարունի
մօտ՝ երեկ թուրքերէն մի ներ-
կայացուած հովանաւորելու հա-
մար: Այն, որ «կուրսը» նրանց
համար փոխուած է, հերքելուն
է: Միակ բանը, որ այս դէպքում
պէտք է յիշեցնել դպրոց լեկա-
վարով ինքնագով այդ պարան-
ներին, այն է, որ նրանք պէտք
է գտնէ քիչ հայերէն գիտան
և հասկանան, որ Աստվածան
կարենը իրենց պարսապաներից է
և ոչ՝ «պարսապաներից»: Գտնէ
«հայր մերից» այդ բառը նրանք
պիտի գիտնային, եթէ միայն
«հայր մեր» իմանալը մի «նը-
սեմութիւն» չէ նրանց «լուսա-
մտութեան» համար:

Թաւրիզ — սկս. Թղթակից ընկեր Գ. Ուշին.
Չաւարեան-Քալանթար-Խաւաթու-
եան նշանաւոր դէմքերի հոգե-
հանգստեան և բանախօսների
մասին 10 նոյեմբեր թուականը
ձեր յօդուածը շատ ուշ է հա-
սել մեզ, կապելը յաջորդել:

Իզմիս (Տաճկաստան) — պ. Հ. Ժամկուշեա-
նին — Ստացանք ձեր նամակը.
«Միտք» Ա. ասորուայ համար-
ները լին. չեն: Չեզ թերթ կու-
ղարկուի ներկայ և նախորդ հա-
մարներից: Բաժնեկրի առա-
քումը տեղական ու է միտի-
օնարական մարմնից մի փոխա-
նակազիր կարող էք առնել իրմ-
բարքութեան անունով՝ տեղիս
միտիօնարութեան վրայ, մենք
այդ կգանձենք այստեղ:

Խմբագիր-Հրատարակիչ՝

Ալ. Տէր-Վարդանեան

Տիօրէն՝ Միհրան Բաղդասարեան

Ա Ջ Դ

Դանիական. Կօլոնիալ Լօտէրիայի
վերջին տիրամի պաշտօնական ցուցակից
յայտնի է լինում որ № 47,760 տոմսակը
շահել է 100,000 ֆրանկի պարգևը, 28
տոմսակ տարել են իւրաքանչիւրը 25,000-
ական ֆրանկի պրէմիաներ, իսկ մնացած
14,050 թիւերից շահել են 40,000 ֆը-
րանկից մինչև 153 ֆրանկի գումարներ:
Թաւրիզում ծախուած տոմսակներից (8)
միայն 3-ը շահել են, դրանք 5,179,
20,959 5,199, իւրաքանչիւրը 19 ֆր.
12 տանիմ իբր 1/8 մասը 153 ֆրանկի:

XV շրջանի առաջին տիրութե տեղի
կուենեայ առաջիկայ 1914 տարուայ
Յունվ. 2/15-ին և լետոյ ամեն ամսի
15-ին:

Տոսակները առեին 1-8 թուման ամ-
սէ ամիս վճարելի:

Դիմել՝

Միհրան Պաղդասարեանին: